

Psa

Chapter 3

French Interlinear

Reference: French Darby (J.N. Darby)

1 מְזִמּוֹר לְדָוִד בְּבָרְחוֹ וּמִפְּנֵי אֲבִשְׁלֹם בְּנוֹ יְהוָה מָה־ רַבּוֹ
être-nombreux quoi l'Éternel son-fils Absalom de-devant dans-fuir à-David psaume
[H7231](#) [H4100](#) [H3068](#) [H0053](#) [H6440](#) [H1272](#) [H1732](#) [H4210](#)

צָרֵי רַבִּים קָמִים עָלַי
mes-adversaires nombreux se-lever sur

*Psaume de David, lorsqu'il s'enfuyait de devant Absalom, son fils.

2 רַבִּים אָמְרִים לְנַפְשִׁי אֵין יְשׁוּעָתָה לֹא בְּאֱלֹהִים סֵלָה
nombreux dire à-mon-âme il-n'y-a-pas salut (*)
[H5542](#) [H0430](#) [H3444](#) [H0369](#) [H5315](#) [H0559](#)

Éternel ! combien sont multipliés mes ennemis, et sont nombreux ceux qui s'élèvent contre moi.

3 וְאַתָּה יְהוָה מִגֹּן בְּעָדַי כְּבוֹדִי וּמִרִים רֹאשִׁי
et-tu l'Éternel bouclier dans-à-cause-de ma-gloire et-de-élever ma-tête
[H3519](#) [H1157](#) [H4043](#) [H3068](#)

Beaucoup disent de mon âme : Il n'y a point de salut pour lui en Dieu. Sélah.

4 קוֹלִי אֶל- יְהוָה אֶקְרָא וַיַּעֲנֵנִי מִהַר קִדְשׁוֹ סֵלָה
ma-voix vers l'Éternel appeler et-répondre de-montagne sa-sainteté
[H5542](#) [H6944](#) [H2022](#) [H7121](#) [H3068](#) [H0413](#)

Mais toi, Éternel ! tu es un bouclier pour moi ; tu es ma gloire, et celui qui élève ma tête.

5 אֲנִי שָׁכַבְתִּי וַאֲשַׁנָּה הִקִּיצוּתִי כִי יְהוָה יִסְמְכֵנִי
je se-coucher et-dormir le-s'éveiller car l'Éternel soutenir
[H5564](#) [H3068](#) [H6974](#) [H3462](#) [H7901](#) [H0589](#)

Je crierai de ma voix à l'Éternel, et il me répondra de sa montagne sainte. Sélah.

6 לֹא- אִירָא מִרְבָּבוֹת עַם אֲשֶׁר סָבִיב שְׂתוֹ עָלַי
ne...pas craindre de-multitude peuple qui tout-autour mettre sur
[H7896](#) [H5439](#) [H7233](#) [H3372](#) [H3808](#)

Je me suis couché, et je m'endormirai : je me réveillerai, car l'Éternel me soutient.

7 קוּמָה וַיְהִי הוֹשִׁיעֵנִי אֱלֹהֵי כִי- הַכִּיתָ אֶת- כָּל- אֹיְבֵי לִחִי
lève-toi l'Éternel sauve-moi Dieu car le-frapper tout ennemi à-mâchoire
[H3895](#) [H0341](#) [H3605](#) [H0853](#) [H5221](#) [H0430](#) [H3467](#) [H3068](#)

שֵׁנִי רָשָׁעִים שִׁבְרָתִי
dent méchants briser
[H7665](#) [H7563](#) [H8127](#)

Je n'aurai pas de crainte des myriades du peuple qui se sont mises contre moi tout autour.

8 לִיהוָה תִּישׁוּעָה עַל- עַמּוֹךְ בְּרַכְתָּךְ סֵלָה
à-l'Éternel le-salut ton-peuple dans-bénédiction
[H5542](#) [H1293](#) [H3444](#) [H3068](#)

| Lève-toi, Éternel ; sauve-moi, mon Dieu ! Car tu as frappé à la joue tous mes ennemis ; tu as cassé les dents des méchants.